

Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Nr. 526

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 4. 8. '94
Anzeigenschluß: 27. 7. '94

Juli 1994



Sommerspaß im neuen Erlebnisbad!

Riesen- auswahl auf 3 Halbetagen!

DA + HE Trägerhemd ab DM **19,90**

WM T-Shirt
für Erwachsene Gr. M - XXL ab DM **25,00**

T-Shirt
weiß, Gr. M - XXL DM **5,00**

Adidas T-Shirt
„Stripe“ DM ~~49,90~~ * **29,90**

dazu passende
Adidas Short
„Stripe“ DM ~~49,90~~ * **29,90**

Short, verschiedene Farben,
Gr. M - XL DM **15,00**

T-Shirt mit Team-Drucken
z.B. 49ers, Raiders, Redskins,
Dolphins, Cowboys DM ~~59,90~~ * **29,90**

* unverbindliche Preisempf. des Herstellers

Sport-Spangenberg

Ihr Sportfachgeschäft
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Vorstadt 11 · Telefon (06352) 6135
Donnerstag bis 19.00 Uhr, alle lg. Samstage bis 16 Uhr geöffnet

**Einzelteile stark
reduziert !!!**

CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES

DOS AMIGOS

Concept for wellness

Herrenschuhe

3 Weiten - 4 Gewichtsklassen

Comfort - Gesundheit - im Stil der Zeit

Schuhe die es in sich haben

For City & Outdoor

Bequem und gesund

im sportlichen

Design

Kirchheimbolanden

(Zentrallager Firma Steitz Secura, B 40)

Telefon (06352) 4002-75

Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 und 13.00 - 17.30 Uhr

Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES
SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES CITY-SHOES



DAS RICHTIGE GELD FÜR ALLE WELT

Ihr Urlaub will sorgfältig vorbereitet sein, damit's auch wirklich die schönsten Tage des Jahres werden.

Ein wesentlicher Bestandteil dieser Planungen ist die Auswahl der richtigen Zahlungsmittel. Hier können Sie sich auf uns verlassen. Bei uns erhalten Sie Fremdwährungen, ec-Karte/eurocheque: EUROCARD, Reiseschecks und Währungsumrechnungstabellen.

Darüber hinaus gehören zu unserem

ReiseService aber auch praktische Tips, wie Ein- und Ausfuhrbestimmungen, wichtige Telefonnummern für Notfälle im Ausland, Informationen über Reiseversicherungen und Schließfächer für Ihre Wertsachen.



Leistung in neuer Dimension
Sparkasse Donnersberg

Unternehmen der Finanzgruppe

Was ist los?

KVHS = Kreisvolkshochschule, 0 63 52/7 10-108
 KMS = Kreismusikschule, 0 63 52/40 12 00
 VBW = Volksbildungswerk Albisheim,
 0 63 55/14 10
 Bolanden, 0 63 52/53 88
 Dannenfels, 0 63 57/3 76
 Göllheim, 0 63 51/31 81
 Marnheim, 0 63 52/23 54
 Zellertal, 0 63 55/8 00
 LEB = Ländl. Erwachsenenbildung,
 0 63 52/85 45
 PWV = Pfälzerwald-Verein
 Kulturamt der Stadt K'lautern: 06 31/8 52 24 94
 Unterhaus Mainz: 0 61 31/23 21 20
 Pfalzbau Ludwigshafen: 06 21/5 04 25 40

Mi. 6. 7.

Göllheim, Steinbruch Dyckerhoff: „Open Air“ Jugendtreff

Fr. 8. 7.

Katzenbach: 19.00 Uhr, „Stroßefescht“

Fr. 8. – So. 10. 7.

Standenbühl, Pferdezentrum: Großes Reitturnier mit Landeschampionaten

Wachenheim, Zellertal: 29 Jahre Winzergassenfest mit Krönung der Weinkönigin Ottilia

Fr. 8. – Mo. 11. 7.

Seelen: Kerwe im Bürgerhaus

Sa. 9. 7.

Burg Falkenstein: 20.00 Uhr, Musikalisches aus der Neuen Welt, U.S. Armeeband



Standenbühl, Pferdezentrum:

Tanz und gute Laune mit der Country-Rock-Band „Round Up“



Sa. 9. – Mo. 11. 7.

Teschmoschel: Kerwe



Börrstadt: Kerwe

Sa. 9. – Di. 12. 7.

Rosenthal: Kerwe

So. 10. 7.

St. Alban, am Bürgerhaus: 11.00 Uhr, Platzkonzert mit dem MV Alsenz

Dörnbach, am Bürgerhaus: 11.00 Uhr, Platzkonzert mit dem MV Göllheim

Rockenhausen, Schloßpark: 19.00 Uhr, Open Air mit der „Unnerhaus-Jazzband“

Di. 12. 7.

Ernährungstherapie nach der Lehre der heiligen Hildegard von Bingen, Möglichkeit zum Mittagstisch, 13.00 Uhr, Anmeldung unter Ursula Janke Steinel, Tel. 0 63 52 / 85 98

Do. 14. 7.

Standenbühl, Pferdezentrum: Fohlenbrenntermin



Fr. 15. – So. 17. 7.

Einselthum: Weinkerwe

Sa. 16. + So. 17. 7.

Dannenfels: Kerwe



Imsbach: Kerwe

Kerzenheim, Waldsportplatz: Sommernachtsfest

Sa. 16. – Mo. 18. 7.

Würzweiler: Kerwe

Wartenberg-Rohrbach: Kerwe

Sa. 16. 7.

Imsbach, „Weiße Grube“: Großes Open Air mit „Snail's House“, den „Blues Brothers“ und „Elmi Hörig“

So. 17. 7.

Schönborn, Reitplatz: Pony-Reitfest



Börrstadt: Gartenbahn von 14.00 bis 17.00 Uhr in Betrieb



Mo. 18. 7.

Göllheim, Uhl'sches Haus: Eröffnung der Ausstellung „Göllheim in historischen Plänen und alten Ansichten“



Di. 19. 7.

Ernährungstherapie nach der Lehre der heiligen Hildegard von Bingen, 13.00 Uhr, Möglichkeit zum Mittagstisch, Anmeldung unter Ursula Janke Steinel, Tel. 0 63 52 / 85 98

Sa. 23. 7.

Obermoschel, Burgruine: Donnersberger Kultursommer mit Rock & Blues der „The Band Eight“



Kerzenheim: Sommernachtsfest, Möhregässchen

Sa. 23. + So. 24. 7.

Zell: Parkfest

Kibo, Haide: G. V. Haide „Lindenblütenfest“

Sa. 23. – Mo. 25. 7.

Gehrweiler: Kerwe

So. 24. 7.

Börrstadt, Eisenbahnstraße: Brunnenfest

Lohsfeld: 17.00 Uhr, Stallkonzert „Sammy Vomáčka spielt auf der Gitarre Blues, Ragtime, Bottleneck, Jazz“

Di. 26. 7.

Ernährungstherapie nach der Lehre der heiligen Hildegard von Bingen, 13.00 Uhr, Möglichkeit zum Mittagstisch, Anmeldung unter Ursula Janke Steinel, Tel. 0 63 52 / 85 98

Fr. 29. 7.

Stahlberg, am Bürgerhaus: Straßenfest

Sa. 30. 7.

Schönborn: Brunnenfest

Niefernheim: Lindenfest

Sippersfeld, Campingplatz: 10.00 Uhr, Kinderfest
20.00 Uhr, Tanz – Miss-Camping-Wahl

Burg Falkenstein: 20.00 Uhr, „The real me“ Songs aus einem neuen Land



Sa. 30. + So. 31. 7.

Lohsfeld: Kerwe

So. 31. 7.

Steckweiler, Schulhaus: 11.00 Uhr, Platzkonzert mit dem MV Seelen

Börrstadt: Gartenbahn von 14.00 bis 17.00 Uhr in Betrieb



Rockenhausen: 19.00 Uhr, Open Air mit „Back to Basic“

Voranzeige August

Sa. 6. 8.

Haxenheim, Gasthaus Lind: 20.00 Uhr, Donnersberger Kultursommer mit „Boogie Woogie Blue Quartett“



Sa. 13. 8.

Eisenberg, Waldfestplatz: 17.00 Uhr, Neuer Landweg „Open Wald“

Sa. 13. 8. – Mo. 15. 8.

*Drei Sommertage
in der
Kleinen Residenz*

Kirchheimbolanden: Residenzfest

Fr. 19. 8.

Münchweiler, Klostermühle: Donnersberger Kultursommer, Manfred Ulrich und die Spitzbuben



Fr. 26. 8.

Waldhaus auf dem Donnersberg: Donnersberger Kultursommer, Goodwill-Bigband



Termine für den Veranstaltungskalender nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenbergweg 6,
67292 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der näheren Umgebung – Herausgegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden.

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz geleistet.

Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, 67292 Kirchheimbolanden, Telefon 0 63 52/18 37
Telefax 0 63 52/63 87

Zu Verkaufen

Herlag Sportwagen

mit Schwenkschieber, Regenverdeck, Sonnenschirm und Sommerfußsack

Hauch Schirmbuggy

mit Sonnendach

Römer Baby Safe

Tel. 0 67 31/72 69

CONTAINER



**Jakob Becker
Entsorgung-GmbH**

0 63 03/8 04-0

An der Heide 10, Mehlingen

Basketball- Nachwuchs



Begeisterndes Temperament, hohe Trefferquoten, Nervenflattern und erstes Hineinschnuppeln in den pfälzischen Basketball-Zirkus – so könnte die Saisonabschlußbilanz der männlichen D-Jugend des Turnvereins Kirchheimbolanden aussehen. Oder in Zahlen: Drittplatzierter Pfalz-Liga, Gruppe Nord, 8:8 Punkte, 388:311 Körbe, Saison 1993/94.

Für viele war es Premiere, die ersten großen Auftritte in einer offiziellen Meisterschaftsrunde – der Kirchheimbolander Basketball-Talentschuppen kann zufrieden sein mit seinem Abschneiden im Meisterschaftsbetrieb der Pfalzliga, wenn auch der ganz große Coup nur um Haaresbreite verpaßt wurde.

Mit einem Jugend-Krimi, ganz nach Vorbild der „Hitchcock-Klassiker“ der großen TVK-Vorbilder, startete das TVK-Nachwuchsteam um ihren engagierten Coach Slavko Vrbanic in die 94er Spielrunde. Mit 52:51 Zählern behielt der Turnverein hauchdünn die Oberhand beim Nordpfalz-Rivalen FV Rockenhäusen. Weitere Siege wurden gegen den 1. FC Kaiserslautern II (58:15 und 80:17) sowie im Rückspiel gegen den FVR (48:33) eingefahren.

Als uneinnehmbare Festung erwiesen sich die beiden Lauterer Clubs. Gegen den 1. FCK I unterlagen die jungen Kreisstädter in einem Zitterspiel mit 44:45, das zweite Match ging mit 44:53 Punkten verloren. Siegeschancen gab es durchaus auch gegen die TSG Kaiserslautern, bei der 40:47-Niederlage verschenkte der TVK einen möglichen Sieg

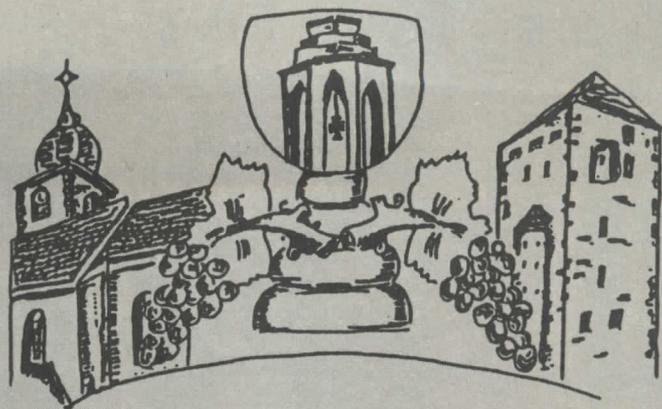
auf der Zielgeraden, im Heimspiel zog die Vrbanic-Truppe deutlich mit 22:50 Zählern den Kürzeren.

Herausragend die beiden Highscorer des Turnvereins, der durchsetzungsstarke Jermaine Ford (164 Punkte, 2. Platz der pfälzischen Topscorerliste) und Wirbelwind und „Newcomer“ Daniel Fleckenstein (72, 6.). Beachtlich die Freiwurfquote des TVK-Teams, das aus dergleichen Distanz wie das Regionalliga-Team es immerhin auf 30 Prozent Treffergenauigkeit brachte, damit den zweiten Platz in der Pfalz-Nordstaffel belegte.

Mit nur 79 Vergehen war der TVK zweitfairste Mannschaft, einmal konnten die D-Jugendlichen sogar einen Drei-Punktewurf von der 6,25-Meter-Linie bejubeln. 13 Spieler meldete der Turnverein, zehn wurden während des Saisonverlaufes eingesetzt.

Der TVK kann mit der bisher geleisteten Jugendarbeit zufrieden sein, das positive 93/94er Resümee läßt auf einen starken D-Jugend-Nachwuchs in der kommenden Spielrunde hoffen.

Für die TVK-Basketballer gingen in der abgelaufenen Meisterschaftsrunde folgende Spieler auf Korbjagd: Adis Hodzic (14 Punkte), Florian Weiß (26), Timo Linzmeier (44), Jermaine Ford (164), Thomas Stupfhäuser (14), Björn Weber (2), Johannes Spann (21), Max Strewenski (4), Daniel Fleckenstein (72) und Sebastian Bungert (27). Trainer Slavko Vrbanic.



29 Jahre Wachenheimer Winzergassenfest im Zellertal am 8., 9. und 10. Juli 1994

Freitag, 19.00 Uhr:

Eröffnung der Winzergasse am Weingut Würth mit anschl. Krönung der Weinkönigin Ottilia am Dreikaisereck; Mitwirkende: Chorgemeinschaft Wachenheim-Niefernheim, Musikverein Oberflörsheim. Im Anschluß an die Krönung tanzt die Weinkönigin mit der spanischen Flamenco-Gruppe „Al-Andaluz“ im Schloßhof Lüll.

Samstag, 18.00 Uhr:

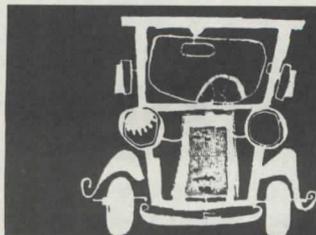
Fröhliches Weinfest in der Winzergasse mit Musik für alt und jung

Sonntag, 10.00 Uhr:

Morgenandacht an der Kirche Frühschoppen in allen Winzerhöfen mit anschl. Mittagessen

Nachmittags gemütliches Beisammensein bei Wein, Kaffee und Kuchen.

Hobby- und Kunstausstellung in den Winzerhöfen Karussell für groß und klein in der Winzergasse



CITY
Fahrschule
Dieter Bernardy

Fahrschule aller Klassen · ☎ (0 63 52) 23 32

Kirchheimbolanden
Bischheimer Straße 3
Unterricht,
Mo. u. Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Einselthum
Schulstraße 3
Unterricht,
Mi. 19.30 - 21.00 Uhr

Wir
stecken voller
Energie

KLO'CKNER-
Heizöle



KLO'CKNER & CO
AKTIENGESELLSCHAFT

Humbert
BAUMARKT

Am Bahnhof
67725 Böttstadt
Tel. (0 63 57) 2 39

donnersberger

Kultur Sommer

Von Mitte Juni bis Anfang September herrscht im Donnersbergkreis KULTUR-SOMMER-ZEIT. Musikfans und speziell Freunde von Open-air-Konzerten kommen dabei auf ihre Kosten. Als Orte des Geschehens für die sechs Musikveranstaltungen wurden beliebte Ausflugsziele ausgewählt. Die Stilrichtungen von Klassik bis Rock vertreten – berücksichtigen die unterschiedlichen Wünsche.

Ist Ihr Interesse geweckt? Dann merken Sie sich die nebenstehenden Termine vor.

Das Donnersberg-Touristik-Büro verschickt auf Anfrage das ausführliche Programmheft.
Telefon (06352) 1712

gespielt immer bestens ankommen. Natürlich muß auch die Atmosphäre stimmen. Und die ist sicher „Spitze“ an einem schönen KULTUR-SOMMER-Tag, umgeben von der Burgruine Landsberg, hoch über Obermoschel. Die Gruppe „Eight“ spielt in folgender Besetzung:

Gitarre, Gesang:
Thomas Müller
Michael Hobelsberger
Keyboards:
Mathias Vollmer
Daniel Blass
Bass:
Joachim Blass
Schlagzeug: Peter Müller
Eintrittspreis 12 DM

Samstag, 23. 7. 94

20.00 Uhr, Burgruine Obermoschel
Eight-Rock und Blues

Der Name „Eight“ verwirrt. Er stammt noch aus alten Zeiten, als die heute sechsköpfige Band noch zu acht auftrat. Damals spielte man nur Eigenkompositionen, inzwischen sind die Auftritte mit Hits weltberühmter Rockmusiker gespickt. Jimmi Hendrix, Eric Clapton, BAB und die Scorpions sind für's Publikum „alte Bekannte“, deren Lieder auch nach-

Samstag, 6. 8. 94

20.00 Uhr, Gasthaus Lind, Harxheim
Boogie-Woogie-Blue-Quartett

Der Keyboarder, Sänger und Gitarrist Boogie Woogie Blue ist Namensgeber des Quartetts, das jazzigen Blues und bluesigen Jazz rüberbringt. „Niemand aus dem Publikum wird vom Virus des Rockin' Pneumonia und des Boogie Woogie „Flu“ verschont bleiben“, verspricht die Band in ihrer Ankündigung.

Boogie Woogie Blue ist Schüler des US-Pianisten Joe Duskin und die Nummer 1 der süddeutschen Boogie-Szene. Mit ihm treten auf:

- der Schlagzeuger Jürgen Wedlich mit dem absolut präzisen Drive
- der Gitarrist und Sänger Thomas Simmendinger mit einem Jazz-Kick im Blues (wenn er singt, jazzt auch das Mikro)
- und der Bassist Walter Pfundstein, der die tiefen Töne brummen, schnurren und swingen läßt.

Eintrittspreis: 12 DM

Freitag, 19. 8. 94

20.00 Uhr, Klostermühle
Fam. Jennewein, Münchweiler

Manfred Ulrich und die Spitzbuben

Durch Auftritte in Hörfunk und Fernsehen hat sich die sechsköpfige Formation um Manfred Ulrich einen Namen gemacht. Gespielt wird – und das mit riesigem Erfolg – Volksmusik der dritten Art. Das bedeutet: Traditionelle deutsche Texte werden mit aktuellem, modernen Sound kombiniert. Dabei schöpft der Bandleader aus einem riesigen Fundus von über 1000 Titeln aus Archiven und Antiquariaten, die er vor dem Vergessenwerden bewahren will.

Eintrittspreis: 15 DM

Freitag, 26. 8. 94

20.00 Uhr, beim Waldhaus auf dem Donnersberg

Goodwill Bigband

20 Musiker aus Neustadt und Umgebung jazziert seit einigen Jahren als Goodwill-Big-Band durch ganz Süddeutschland. Gut, daß sie nun endlich auch den höchsten pfälzischen

Berg „erklimmen“. Im Programm haben die jungen Musikerinnen und Musiker anspruchsvolle Arrangements, moderne Rock-Pop-Bearbeitungen und aktuelle Jazz-Kompositionen. Komplettiert durch Gesang ist die Big-Band eine Mischung aus höchster Qualität und bester Unterhaltung. Die Besetzung: Baß, Saxophone, Trompeten/Flügelhörnler, Posaunen, Klavier, Schlagzeug und Gitarre.

Eintrittspreis: 10 DM

Sonntag, 4. 9. 94

17.00 Uhr, Lohnsfelder Stall

Eugen Damm & die Latwerch-Band

Die Kaiserslauterer Latwerch-Band fühlt sich in allen musikalischen Stilrichtungen zuhause. Einzige Bedingung. Gesungen wird nur pfälzisch. Die Gruppe tat sich vor sechs Jahren nach einer Begegnung mit dem Mundartdichter Eugen Damm zusammen. Musiker und Vortragskünstler sind schon solo im Donnersbergkreis aufgetreten. Der KULTUR-SOMMER bringt sie jetzt zusammen auf die Bühne im urigen Ambiente des Lohnsfelder Konzert-Stalls. Eugen Damm ist auch als Buch- und Bühnenautor sowie als Volksschauspieler bekannt.

Eintrittspreis: 12 DM

Information und Service:

DTV

Donnersberg-Touristik-Verband

67292 Kirchheimbolanden
Uhlandstraße 2

Telefon (06352) 1712

Telefax (06352) 710-262

Schuh-Ecke

Inh. Hannelore Servas
Kirchheimbolanden
Vorstadt 44
gegenüber
KSK

ER IST DA

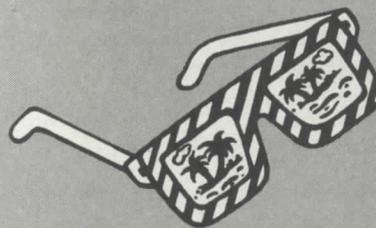
DER

ARES

HAMMER

Sommerware

stark reduziert



Sonne
Sommer
Urlaubspreise

Damit Ihre Urlaubslaune anhält:
Sommerfrische für Ihre Wände

Qualitätstapeten ab..... DM **7,95**

Jacquard Store 120 cm hoch..... DM **8,90**

Gardinen – Tapeten – Boden

malerbetrieb
stricker

schloßstraße 24 · 67292 kirchheimbolanden
telefon 06352/8777 · telefax 06352/2506



Neues vom Verkehrsverein

In die Luft ...

... gehen die Gewinner des Schaufensterwettbewerbes anlässlich der 5. Kerchmer Bierwoche.

Schaufenster-Wettbewerb

Eine große Mehrheit der Kunden und Gäste hat die Schaufenster des Sporthauses Best in der Vorstadt auf den 1. Platz gesetzt. Den 2. Platz vergaben sie an das Schuhhaus Göbel, den 3. Platz an Café Enkler. Alle drei Geschäfte erhielten zusammen 46% der Stimmen. Es folgen Herrenmode Kircher, Modehaus Binoth, Uhren-Rappl, Leder-Butz und Eisenwaren Buchholz mit zusammen 29%, die weiteren 18 am Wettbewerb teilnehmenden Geschäfte insges. 25%.

Für die Kunden und Besucher, welche ihre Teilnahmekarte abgegeben und die Anzahl der Bierdeckel im Netz in Bierzelt am besten geschätzt haben wurden folgende Preise ausgesetzt:

Je eine Heißluftballonfahrt mit den Ballonsportfreunden Donnersbergkreis an Rosemarie Kollodzyeyski, Heilsbrunn 13, Kibo; Josef Kopec, Am Marktplatz 9, Göllheim. Die Gutscheine sind übertragbar.

Je eine „Bierprobe zuhause“ zusammengestellt vom Getränkevertrieb Voelckel, Schillerstraße 5 an:

Helmi Merz, Kirchheimbolander Straße 9, Bischheim; Herbert Kraft, Amtsstraße 27-29, Kibo; Florian Uhl, Hauptstraße 49, Bischheim; Kristina Flieger, Südring 209, Mainz; Ursula Enders, Friedrich-Ebert-Straße 22, Kibo; Ingrid Stumpfhäuser, Friedrich-Ebert-Straße 20a; Kibo; Anja Hübcher, Am Hölzchen 5, Kibo; Sabrina Klos, Hamburger Straße 16, Rüsselsheim; Margot Lukaszcyk, Am Marktplatz 9, Göllheim. Die Gutscheine werden den Gewinnern zugestellt.



Schuh Göbel



Sporthaus Best



Café Enkler

HOTEL BRAUN

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz

Tagungsräume · Restaurant · Kegelbahn
Sauna · Frühstücksbuffet

Inhaber:

Hannelore Braun

Umlandstraße 1

67292 K'bolanden

Telefon

0 63 52/23 43-44-45

Telefax 0 63 52/62 28

Alle Zimmer mit:
Dusche, WC,
Selbstwahl-Telefon,
Radio und
Farbfernseher



Hochzeit
in der

„Kleinen
Residenz“

UNSERE ANGEBOTE

FÜR IHREN FREIZEIT-SPASS

Rolliegen	ab DM	99,00
Holzkohlengrills	ab DM	17,95
Gasgrills	ab DM	145,00
Lavagrills	ab DM	229,00
Kühltaschen	ab DM	12,95
Elektro-Rasenmäher	ab DM	150,00
Elektro-Heckenscheren	ab DM	199,00
Sonnenschirme	ab DM	19,95

EISENWAREN HAUSSMANN

Schillerstr. 11 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Telefon 0 63 52/34 32

Lebenskünstler

Inhaber: Walter Schilz

bis 12.7.94



Am Römerplatz
67292 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 64 89

Öffnungszeiten:
täglich ab 18.00 Uhr
Montag Ruhetag

WM Quiz

Fred Reinsch

Heizung - Lüftung
Öl- und Gasfeuerung
Neuanlagen
Kundendienst

Gasstraße 8 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

Telefon 0 63 52/37 42 · Telefax 0 63 52/41 58



Nachrichten der Stadtwerke

Historik

Die pauschale Berechnung des Gasverbrauches die auf der Basis des Vertrauens und Ehrlichkeit der Abnehmer aufgebaut war, zahlte sich nicht aus.

Aus diesem Grund suchten die Gasanstalten schon bald nach zuverlässigen Methoden, um den Gasverbrauch exakt zu messen.

Kochen

Calzoni (Gefüllte Teigtaschen)

1 Beutel Fix-Teig für Pizza und Gemüsekuchen nach Anweisung zubereiten. Sechs Kugeln formen und ruhen lassen.

200 g Campignons waschen, putzen und in Scheiben schneiden.

100 g gekochten Schinken in Würfel schneiden.

1 EL Sonnenblumenöl heiß werden lassen. Beides darin anbraten.

Knapp 1/4 l (200 ml) Wasser zugeben und

1 Beutel Maggi Fix für Pasta Margherita einrühren und 1 Minute kochen lassen.

100 g geriebener Käse dazugeben. Jede Teigkugel rund ausrollen, Füllung auf die Hälfte geben.

Ränder mit

Eiweiß bestreichen, zusammenklappen, Calzone mit

Eigelb bestreichen und ca. 30 Minuten bei 200 Grad backen.

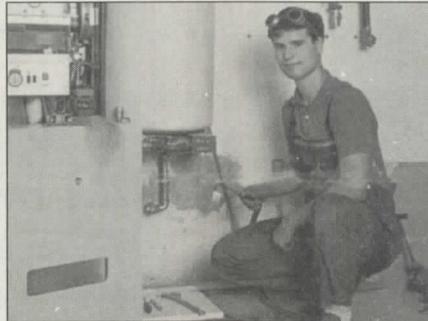
Der Heizungsfachhandwerker

Er ist Ihr Ansprechpartner, wenn es um heizungstechnische Dinge und Fragen zur Warmwasserbereitung geht. Betriebe des Heizungsfachhandwerks garantieren guten Service durch qualifiziertes Personal.

Der Heizungsfachhandwerker unterbreitet Ihnen auch ein Angebot über die ausgesuchte Anlage. Die Aufstellung der Heizungsanlage liegt ebenfalls in seinen Händen.

Empfehlenswert ist eine regelmäßige Wartung Ihrer Heizung - ähnlich der Inspektion Ihres Autos.

Am besten schließen Sie beim Kauf einer neuen Heizungsanlage gleich einen Wartungsvertrag ab, denn nur gereinigte und optimal eingestellte Heizungen gewährleisten auf Dauer beste Energieausnutzung und damit sparsamen und umweltschonenden Betrieb.



Störungen durch Blitzschlag

Auch das Versorgungsgebiet der Stadtwerke Kirchheimbolanden ist von Gewittern der vergangenen Woche nicht verschont geblieben. In den Mess- und Regelanlagen für die Wasserversorgung im Wasserwerk Oberwiesen und Grundloser Brunnen fiel die komplette automatische Steuerungsanlage aus, die in ca. 2 Std. behoben werden konnte. Während dieser Zeit wurden die Gemeinden der Verbandsgemeinde und die Stadt Kirchheimbolanden über den Hochbehälter Kuhkopf mit Wasser versorgt.

In der Stromversorgung gab es im Stadtbereich kurzzeitige Unterbrechungen, in mehreren Straßen fiel die Beleuchtung aus. In einem Wohn- und Geschäftshaus schlug der Blitz ein und zerstörte die komplette Telefon- und EDV-Anlage.

In solchen Fällen steht der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Tag und Nacht unter der Ruf-Nummer (0 63 52) 70 33-33 zur Verfügung.

Test-Kommentar

Wer jetzt einen Kühl- oder Gefrierschrank kaufen muß, sollte sich auf jeden Fall für ein FCKW- oder FKW-freies

Modell entscheiden. Entscheidend ist ein möglichst geringer Stromverbrauch. Restbestände FCKW-haltiger Geräte sind eine schlechte Wahl. Angesichts der Umweltschonung bei der späteren Entsorgung ist der höhere Preis der neuen Geräte durchaus zu vertreten.

Überprüfung der Wasserrohrnetze

Zur Zeit werden die Wasserrohrnetze in mehreren Gemeinden der Verbandsgemeinde und in der Stadt Kirchheimbolanden durch eine Fachfirma auf Undichtigkeit überprüft. Diese Überprüfung dient zur Versorgungssicherheit und zur Vermeidung von Wasserverlusten.



Rundfunkprogramme

Folgende Rundfunkprogramme können über den digitalen Satelliten-Rundfunk DSR empfangen werden:

- Kanal 1: Bayern 4
- Kanal 2: S 2 Kultur
- Kanal 3: Radio Bremen 2/3
- Kanal 4: hr 2
- Kanal 5: NDR 3
- Kanal 6: Star Sat
- Kanal 7: Deutschlandfunk
- Kanal 8: WDR 3
- Kanal 9: RIAS Berlin 1
- Kanal 10: SR 1 Europawelle Saar
- Kanal 11: DS Kultur
- Kanal 12: Klassik Radio
- Kanal 13: Radio ffn
- Kanal 14: Radio Ropa Info
- Kanal 15: MDR Sputnik
- Kanal 16: Radio Xanadu 93,3

Mit uns als Ihren Partner können Sie sich's bequem machen.

Kabelfernsehen – Aktion 1994

Die Zeit läuft ...



(0 63 52) 70 33-0 Zentrale
(0 63 52) 70 33-33 Störungsdienst
(0 63 52) 70 33-30 Telefax

- geändertes Benutzungsentgelt
- Änderung der Anschlußkosten
- 200 DM Umstellungsbonus bei einer bestehenden Satellitenanlage

Stadtwerke Kirchheimbolanden

Kostenlose Beratung erteilt Ihnen während den üblichen Bürozeiten Ihre Stadtwerke Kirchheimbolanden, Gasstraße 4, 67292 Kirchheimbolanden



Der neue Stadtplan!

Stadt und Verkehrsverein bringen im Juli einen neuen Stadtplan mit der Beschreibung einer Stadtführung heraus. Neubaugebiete, Autobahnanschluß, Sport-Center, Fußgängerzone und geänderte Straßenführung machten eine vollständige Neuauflage notwendig.

Entworfen von Uwe Jochim beschrieben von Dr. Jürgen Heinel, hergestellt in einer Auflage von 10 000 Stück bei GTS-Druck GmbH, präsentiert er übersichtlich das heutige Kirchheimbolanden.

Zu haben im örtlichen Buchhandel, beim Verkehrsamt, Rathaus, Neue Allee und beim Donnersberg-Touristik-Verband, Uhlandstraße.

Naß macht Spaß!

Mit diesem Slogan warb die Verbandsgemeinde für das inzwischen weithin beliebte Hallen- und Freizeitbad in Kirchheimbolanden.

Spaß im Naß für die ganze Familie! - nun ist die Stadt um einen Anziehungspunkt reicher: Die Sanierung und Modernisierung des Freibades „Thielwoog“ ergab ein herrliches Erlebnisbad für die Familie mit 25-Meter-Becken (212 qm), Nichtschwimmerbereich (495 qm),

Kinderbecken (40 qm), also insgesamt 747 qm Wasserfläche, komplett in Edelstahl ausgeführt und mit den verschiedensten Attraktionen ausgestattet, wie Massagepilz, Breitwasserrutschbahn zum „tummeln“ (5 x 2,2 m), Schwallduschen, Wasserkanonen, Massageduschen und -düsen und einem Strömungskanal, in dem eine Strömungsgeschwindigkeit erreicht wird, gegen die kaum anzuschwimmen ist. Diese Attraktionen dienen zum einen der opti-

schen Bereicherung, zum anderen erfüllen sie insbesondere den Zweck der Bewegungsübungen der Badegäste und der Massagewirkung.

Auch im Babybereich wird der natürliche Spielbetrieb der Kinder angeregt durch schrägrutschen, sprudel-einrichtungen und Wasserfontäne.

Im Mutter- und Kindbereich, von einer großzügigen Badeplatte umgeben, stehen außerdem verschiedene Spielgeräte zur Verfügung.

Entsprechend umfangreich ist die Technik mit Schwallwasserbehälter, Pumpenraum, Filterkammer.

Die Umwälzleistung beträgt 512 cbm pro Stunde. Es wird demnach das gesamte Wasser des Bades in etwa eineinhalb Stunden umgewälzt bzw. gefiltert und aufbereitet.

Die Aufbereitungsanlage arbeitet nach dem System Flockung + Filterung + Chlorierung mit Marmorkiesreaktionsbehälter und automatischer ph-Wert-Steuerung.

Es steht also ein supermodernes, familiengerechtes, hygienisch einwandfreies Freibad zur Verfügung, das alle - auch Sie - begeistern wird.

VERBANDSGEMEINDEVERWALTUNG KIRCHHEIMBOLANDEN

im Dienste von 16 Ortsgemeinden mit rund 18 500 Einwohnern, in steter Aufwärtsentwicklung, verkehrsgünstig gelegen mit drei Autobahnanschlüssen (A 61/A 63).



Das zentrale Rathaus der Verwaltung ist in der Kreisstadt Kirchheimbolanden. Kirchheimbolanden (7 500 Einwohner) zeigt ein ungestörtes Stadtbild von mittelalterlicher Schönheit. Mit dem Beinamen „Die kleine Residenz“ präsentiert sie viele Zeugen großer geschichtlicher Vergangenheit (Stadtführungen mit begehbarer Stadtmauer, Mozartorgel und Heimatmuseum).

Die verbandsangehörigen Gemeinden haben Schritt gehalten mit der aufstrebenden Entwicklung. Gut ausgestattete Sport- und Freizeitanlagen mit modernem Hallenbad und Freibad bieten ausreichende Möglichkeiten für ihr persönliches Fitnessprogramm. Zudem lädt die waldreiche Umgebung am Fuße des Donnersberges (687 m) ein zu herrlichen Rundwanderwegen. Hier kann man sich erholen und Urlaub machen.



Großes Reitturnier mit Landes- championaten in Standenbühl

Das traditionelle Standenbühler Reitturnier am zweiten Juli-Wochenende wird in diesem Jahr besonders aufgewertet durch die Austragung der Landeschampionate Rheinland-Pfalz Saar.

Zusätzlich zum üblichen Turnierprogramm bis zur Klasse S bewerben sich am 8. - 10. Juli 1994 die besten jungen Pferde aus dem ganzen Land in Dressur-, Spring- und Geländepferdeprüfungen um Championatsehren. Bei freiem Eintritt machen verschiedene Verkaufsstände, die bewährt gute Bewirtung und ein Flohmarkt der Vereinsjugend einen Besuch des Championatsturniers zum Erlebnis für die ganze Familie.

Für Samstag Abend laden die Standenbühler Reitervereine zu Tanz



und guter Laune in die Halle des Pferdezentrums ein. Die fünfköpfige Country-Rock-Band „Round Up“ wird nicht nur bei Pferdefreunden für Stimmung sorgen, Gäste von außerhalb sind herzlich willkommen.

Terminkalender PLANETARIUM Mannheim Monat Juli 1994



jeden Dienstag

„Wettkampf zum Mond“
10.00 + 15.00 Uhr

jeden Mittwoch

„Wettkampf zum Mond“
15.00 + 20.00 Uhr

jeden Donnerstag

„Wettkampf zum Mond“
15.00 Uhr,
Familienvorstellung

jeden Freitag

„Wettkampf zum Mond“
15.00 + 20.00 Uhr

jeden Samstag

„Wettkampf zum Mond“
15.00, 17.00 + 19.00 Uhr

jeden Sonntag

Kinderprogramm
15.00 Uhr

„Wettkampf zum Mond“
17.00 + 19.00 Uhr

Dienstag, 5. 7.

„Der Sternenhimmel im Monat Juli“
19.30 Uhr

Dienstag, 12., 19. + 26. 7.

Neues Kinderprogramm
11.30 Uhr

**Planetarium
Mannheim**

Wilhelm-Varnholt-Allee 1
68165 Mannheim
Telefon (06 21) 415692 ☉

Briefbogen, Visitenkarten, Kalender, Bücher, Autoaufkleber, Stempel, Prospekte, Kataloge, Rechnungen, Weinetiketten, Schülerhefte, Festschriften, Urkunden, Plakate, Formulare, Zeugnisse, Einladungskarten, maßstabsge- rechte Vergrößerungen und Verkleinerungen, Scherenschnitte, Reizelekturen, Scherenschnitte, Trauerkarten, Scherenschnitte, Notizen, Scherenschnitte, Wanderscheine, Posters, Schreibmaschinenpapier, Farb- drucke, Reproduktionen, Durchschreibepapier, Verlobungskarten, Etiketten, Karton, Notizquader, Informa- tionstafeln, Speisekarten, Quittungsbloß, Karteikarten, Heiratskarten, Tabellen, Biertrinken, Residenzboten...

Sie können sich nicht vorstellen, was wir alles machen!



Woogmorgen · 67292 Kirchheimbolanden

Telefon 063 52/18 37 · Telefax 63 87

Wir bringen Farbe an Ihre Wände * innen und außen *

Format Dispersionsfarbe

die preiswerte, waschbeständige Innenfarbe 10 l Geb. DM **35,90**

Copa-in

die Super-Wandfarbe von Caparol 12,5 l Geb. DM **52,00**
hochdeckend, waschbeständig nach DIN
butterzart verstreichbar. 5 l Geb. DM **25,30**

Format Fassadenfarbe

für wetterbeständige Außenanstriche 5 l Geb. DM **32,90**
deckt sehr, ist atmungsaktiv
und leicht verstreichbar. 10 l Geb. DM **59,00**

Tiefgrund Sicherheitsgrundierung

festigt alle sandende Putze und Altanstriche 6 l Geb. DM **33,00**
. 12 l Geb. DM **63,00**

Holzschutz Lasur

für außen und innen 750 ml DM **13,80**
UV-beständig, frei von Lindan und PCP
. 2,5 l Geb. DM **39,50**

Fassaden Farbröller

speziell für unebene und raue Flächen 18 cm breit DM **15,50**
Stark gepolstert,
dadurch höhere Farbaufnahme. 25 cm breit DM **18,50**

**Petra
MENCK**
RAUMDECOR

FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Mannheim Str. 68A · Tel. 0 63 52/35 91

UNSER FACHPERSONAL BERÄT SIE BEI ALLEN STREICHRPROBLEMEN!



Kirchheimer Geschichte/n

Auf Spurensuche haben wir uns begeben und veröffentlichten künftig unter dieser Rubrik Auszüge aus alten Tagebüchern, Briefen und Aufzeichnungen, durch die man Einblick erhält in das Leben und Wirken, in Freuden und Leiden von Kirchheimer Bürgern im 18. und 19. Jahrhundert.

Für entsprechende Beiträge aus der Leserschaft unseres Residenzboten sind wir jederzeit dankbar.

Lausbuben

Wilhelm wurde 1871 in Kirchheimbolanden, als fünftes von acht Kindern von Emilie, Anna Christine, geborene Waltgenbach und Franz Xaver Coblitz in „Kerchem“ geboren.

In seinen Lebenserinnerungen beschrieb er seine Kinderzeit:

„Jene kleine Stadt am Fuße des Donnersberges hatte, als ich die Volksschule besuchte, 2883 Einwohner.“

... In diesem hübsch gelegenen Städtchen verbrachte ich meine Jugendzeit bis zu meinem vierzehnten Lebensjahre, zum Schrecken der Stadtväter; denn was ich selbst nicht wußte, anzustellen, das wußten meine gleichaltrigen Freunde, und der hohe Magistrat der Stadt hatte manche Sitzung mit unseren respek-

tiven Eltern, um die Übeltäter gewisser in der letzten Zeit geschehenen Vorkommnisse zu entdecken und dem ständig über der Stadt schwebenden Unheil vorzubeugen.

Einmal hatten wir Buben als Salpeter, Schwefel und Holzkohle, die wir in unbewachten Augenblicken zu Hause entwendeten, Pulver hergestellt, das wir auf den Mauern der Stadt oder auf den Straßen heimlich in langer Linie aufgeschüttet hatten und das dann mit unheimlichem Zischen in der Dunkelheit der Dämmerung gespensterhaft aufleuchtete.“

Diese Art von Belustigung, damals „Spauzemannchen“ genannt endete eines Tages mit einem tödlichen Unfall und unterblieb seitdem.

„Aber unser nimmer nachstehender Erfindungsgeist hatte bald andere, schönere Belustigungen gefunden. Aus daheim gemopsten Groschen hatten wir einen Fonds geschaffen, der es uns gestattete, eine richtige Hahnpietole nebst dazugehörigen Patronen bei einem Alteisenhändler der Vorstadt zu ergattern, mit der wir nun in nächster Nähe der Stadt ein Preisschießen veranstalteten, das den friedliebenden Stadtbewohnern Angst und Schrecken einjagte.“

Einmal war es mir gelungen, meinem Musiklehrer, der mich in

der edlen Kunst des Flöteblasens unterrichtete, in einem unbewachten Augenblicke des Unterrichts das Mundstück eines Fagotts zu entwenden. Das setzte ich nun auf einen aus dem Papiereinband eines Schreibheftes gefertigten Trichter. Die „Schalmei“ war fertig, und ihr entlockte ich in einem stillen, verborgenen Winkel unseres Hofes so wundersame Töne, daß die Feuerwehr, die sich aus den ehrsamem Bürgern der Stadt rekrutierte, mit Spritze und Leiter auf dem Marktplatz erschien, um dem vermeintlich ausgebrochenen Feuer auf den Leib zu rücken.

In der Nähe der Stadt lag eine ehemalige Pulvermühle, die aber nicht mehr im Betriebe war und einsam und verlassen ihren Dornröschenschlaf schlief. Diese Pulvermühle war ehemals mit Wasserkraft betrieben worden. Aus einem unweit der Mühle fließenden Bache wurde das Wasser nach der tiefer gelegenen Mühle geleitet, und es machte uns Buben einen heidenmäßigen Spaß, die halbverrosteten Wehre in der alten Weise umzustellen, so daß das Wasser nach der Mühle schoß und die weiten Höfe überschwemmte.

In allernächster Nähe der Stadt befand sich ein ziemlich großer Teich, der sogenannte „Ziegelwoog“, der stellenweise bis zu drei Meter Tiefe hatte. In ihm badeten wir im Sommer, und auf seiner spiegelglatten Eisfläche fuhren wir im Winter Schlittschuhe. Buben haben ihre Phantasie, und wir Buben unserer Stadt besaßen diese Eigenschaft in ganz besonderem Maße. Aus der nächsten Nachbarschaft (es war wohl das Gerbhaus) schleppten wir Bretter und Balken herbei, aus denen wir kunstgerecht ein Floß erbauten; es wurde bemant, und los ging es über den Teich zur „Entdeckung Amerikas“. Mit langen Bohnenstangen aus den benachbarten Gemüsegärten wurde das Floß fortbewegt. Die Stürme wur-

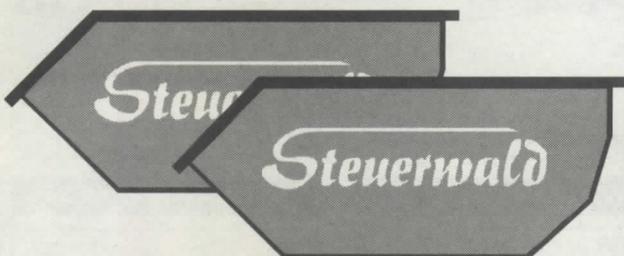
den künstlich erzeugt, indem wir das Floß heftigen Schwankungen aussetzten, und diese Stürme waren das Schönste auf unseren Entdeckungstouren.

Am Nachmittage eines schönen Herbsttages befanden wir uns mitten im „Ozean“, als die von unserem Unfug unterrichteten Stadtväter und Eltern auf der Bildfläche erschienen und der Bürgermeister uns mit grollender Stimme befahl, sofort Anker zu lichten und den heimischen Gestaden zuzuschiffen, wo die schwersten Strafen uns erwarteten. Wir aber erkannten auf ihren sorgenvollen Gesichtern nur zu gut die Angst, die sie um uns erfüllte, und mit unseren dreizehn Jahren sahen wir sehr wohl den Vorteil, in dem wir uns befanden. Je mehr die Stadtväter und Eltern drohten, desto heftiger gestalteten wir die Schwankungen des Floßes, und wir erklärten uns zur Landung erst bereit, nachdem uns völlige Straflosigkeit und Generalpardon zugesichert waren.

Es würde nicht schwer halten, die Serie unserer Bubenstreichel beliebig zu vermehren, und die hier erwähnten gehören noch zu den harmloseren. Genug, der geneigte Leser wird verstehen, wenn ich ihm sage, daß der hochwohlhübliche Magistrat unserer Stadt manche Sorge mit uns hatte. Freilich bezogen wir mitunter Keile, die nicht von schlechten Eltern waren, aber gelobte Besserung dauerte nur eben so lange, bis einer von uns etwas Neues und etwas ganz besonders Schönes ausgeheckt hatte.“

Emilie, Anna, Christine Coblitz, geb. Waltgenbach zog nach dem Tod ihres Mannes Franz Xaver 1884 nach München, um den Kindern ein besseres Studium zu ermöglichen. Wilhelm wurde Bierbrauer und als solcher bereiste er die ganze Welt. 1921 wurde sein Buch „Die Pagode“ veröffentlicht.

Ihr Containerdienst
im Donnersbergkreis



Telefon 0 63 51/85 50
Telefax 4 36 19

Einzelteile **RADIKAL**
REDUZIERT

by



jetzt vorbeikommen,
es **LOHNT** sich





MENCK Mineraloel

Vertrieb Firma C. Ziehl

Kirchheimbolanden · Telefon (06352) 8903

FRANKENTHAL · Telefon (06233) 53061 durchgehend
Diesel - Heizöl - Schmierstoffe - Heizöltanks



Unser guter Ruf ist Ihre Garantie



Gebrauchtwagen-Drive In

Treffen sie Ihren **TYP**

Preisvorteil für Schnellstarter



Fahren mit Sicherheit: Airbag serienmäßig

Mein Endpreis für den Renault 19 Driver DM 22740,-
ÜF 650,-

// **Fahren mit Spaß:**
1,8 l 54 kW (73 PS), 5-Gang, Servolenkung, reichhaltige RL-Ausstattung, ...
// **Fahren mit Stil:**
Nebelscheinwerfer, Wärmeschutzglas, Kassetten-Radio 2 x 6 W mit Bedienungssattel am Lenkrad - und noch mehr Extras auf Ihren Wunsch, ...

Mann, ist das ein Typ

AUTOHAUS **föller** GmbH

An den Woogmorgen (B40)
67292 Kirchheimbolanden
Telefon 06352 / 3141
Telefax 06352 / 6255



Wasch- und Pflegepark

SB-Waschboxen

In Kirchheimbolanden, Nähe TÜV
An den Woogmorgen

Waschen Sie bei uns: Ihr Auto wird es Ihnen danken

Das ABC der Elektroinstallation.

SIEMENS
Miele NEFF
AEG LIEBHERR

Service ist nicht alles
- aber -
ohne Service ist alles nichts!

Elektro Scharfenberger
DIE ELEKTRO-KOMPETENZ
Langstraße 7
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/21 23

Ihr BMW-Vertragshändler



Autohaus Manfred



Hartmann

67292 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 0 63 52 / 60 81

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager

Opel Monterey 3,2i Kat	EZ 12/92	DM	38.880,-
Opel Vectra Kat	EZ 3/92	DM	23.880,-
Opel Kadett GSI 16V Kat	EZ 4/90	DM	16.850,-
Honda Civic Kat	EZ 8/90	DM	11.880,-
Mazda 323 Kat	EZ 6/89	DM	10.850,-
Nissan Sunny Kat	EZ 2/92	DM	15.880,-

Top-Konditionen bei uns

7,9% EFFEKTIVER JAHRESZINS

Finanzierung durch die BMW-Bank. - Laufzeit 12 bis 72 Monate

● geprüft ● gepflegt ● zuverlässig
Alle Fahrzeuge AU und TÜV

Spitzen-Angebot für Sie

ANZAHLUNG 25%



Fr. 1. 7.
 15.00 Dumbo, der fliegende Elefant
 19.00 Ein verrücktes Paar
 21.15 Das Piano
 23.45 Eraserhead

Sa. 2. 7.
 16.30 Jurassic Park
 19.00 Ein verrücktes Paar
 21.15 Das Piano
 23.45 Eraserhead

So. 3. 7.
 15.00 Dumbo, der fliegende Elefant
 16.30 Jurassic Park
 19.00 Ein verrücktes Paar
 21.15 Das Piano

Mo. 4. + Di. 5. 7.
 19.00 Abgeschminkt!
 21.15 Das Piano

Mi. 6. 7.
 19.00 Abgeschminkt!
 21.15 Ab nach Tibet

Do. 7. 7.
 15.00 Die lustige Welt der Tiere
 19.00 Alles auf Anfang
 21.00 Kaspar Hauser

Fr. 8. + Sa. 9. 7.
 17.00 Free Willy
 19.00 Alles auf Anfang
 21.00 Kaspar Hauser

So. 10. 7.
 15.00 Die lustige Welt der Tiere
 17.00 Free Willy
 19.00 Alles auf Anfang
 21.00 Kaspar Hauser

Mo. 11. 7.
 19.00 Das zweite Gesicht
 21.00 Vivre avec ... - Leben mit ...

Di. 12. + Mi. 13. 7.
 19.00 Das zweite Gesicht
 21.00 Hair

Do. 14. 7.
 15.00 Philipp, der Kleine
 19.00 Mr. Wonderful
 21.00 Serial Mom - Warum läßt Mama das Morden nicht?

Fr. 15. + Sa. 16. 7.
 16.30 Little Buddha
 19.00 Mr. Wonderful
 21.00 Serial Mom - Warum läßt Mama das Morden nicht?
 23.00 Polyester

So. 17. 7.
 15.00 Philipp, der Kleine
 16.30 Little Buddha
 19.00 Mr. Wonderful
 21.00 Serial Mom - Warum läßt Mama das Morden nicht?

Mo. 18., Di. 19. + Mi. 20. 7.
 19.00 Picknick am Strand
 21.00 Abyss - Die Langfassung

Do. 21. 7.
 15.00 Ferien mit dem Hund
 20.00 Sonderveranstaltung:
 High Crusade - Frikassee im Welt-
 raum mit Karl-Heinz Christmann

Fr. 22. + Sa. 23. 7.
 17.00 High Crusade - Frikassee im Welt-
 raum
 19.00 Schlagzeilen
 21.15 Auf Wiedersehen, Amerika

So. 24. 7.
 15.00 Ferien mit dem Hund
 17.00 High Crusade - Frikassee im Welt-
 raum
 19.00 Schlagzeilen
 21.15 Auf Wiedersehen, Amerika

Mo. 25., Di. 26. + Mi. 27. 7.
 19.00 Out of Rosenheim
 21.00 Ein fast perfektes Verhältnis

Do. 28. 7.
 15.00 Die fliegende Windmühle
 19.00 Triple Feature: Die nackte Kanone,
 Die nackte Kanone 2 1/2 und Die
 nackte Kanone 33 1/3

Fr. 29. + Sa. 30. 7.
 17.00 Die nackte Kanone 33 1/3
 19.00 Living Buddha
 21.45 Im Rausch der Tiefe

So. 31. 7.
 15.00 Die fliegende Windmühle
 17.00 Die nackte Kanone 33 1/3
 19.00 Living Buddha
 21.45 Im Rausch der Tiefe



Weinritter Dr. Lothar Sießl, Weinprinzessin Astrid Kraus und Siegelbewahrer Herbert Bayer

GROSSES WEIN-PREISAUSSCHREIBEN

Besuchen Sie die 20.



vom 15. - 18. Juli 1994

Am Freitag, 15. Juli 1994 um 18.00 Uhr Eröffnung der Straußwirtschaften mit der Pfälzer Weinkönigin, der Zellertaler Weinprinzessin, den Einselthumer Rittern, dem Fanfarenkorps Einselthum und mit viel Prominenz aus Nah und Fern.

Vom 15. - 17. Juli haben Sie die einmalige Gelegenheit, für DM 7,- einen Rundgang durch die Weinbaubetriebe zu machen, mit je einer Kostprobe Zellertaler Weines.

Das Probierglas erhalten Sie als Andenken.

Kulinarische Essenspezialitäten.

Tägliche Unterhaltungsmusik in jedem Betrieb.

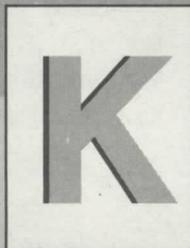
Achtung Weinwanderkarten-Sammler

Auch bei der 20. Weinkerwe sind wieder viele Weinpräsente zu gewinnen.

Kellner GmbH Bauunternehmung

Sie bauen neu?
 Sie bauen an?
 Sie bauen um?

Wir führen aus!



Postfach 1354 · 67286 Kirchheimbolanden · Tel./Fax 0 63 52 / 24 60

Sommerblumen
 Schnittblumen
 Topfpflanzen

K. Kircher
 Gartenbau-Center

Geschäftszeiten:
 8.00 - 12.30 Uhr
 und 13.30 - 18.00 Uhr
 Sa. 8.00 - 13.00 Uhr



An den Kappesgärten 3 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

DURCH UND DURCH QUALITÄT



**KOMPLETTPREIS
OHNE FLIESEN UND DEKO**

6998,-

Die BRÜSSEL mit Türfronten aus massiver Eiche, natur oder rustikal. Mit dekorativen Profilierungen und perfekter Ausstattung mit deutschen Markengeräten, ca. 280 x 200 cm.

- KOMPLETT AUSGESTÄTTET**
- MIT GESCHIRRSPÜLER
 - MIT KÜHLSCHRANK
 - MIT EINBAUHERD
 - MIT EDELSTAHL-KOCHFELD
 - MIT EDELSTAHL-SPÜLE
 - MIT DUNSTABZUG
 - MIT VITRINENSCHRÄNKEN
 - MIT KRANZPROFIL
 - MIT LICHTLEISTE
 - VERÄNDERBAR ERWEITERBAR



Auch in Eiche rustikal

Rustikal und urgemütlich: Eckbankgruppe GENT in Eiche natur oder rustikal, mit Eckbank, Ausziehtisch 70 x 110/170 cm und 2 Stühlen. Paßt perfekt zur Küche BRÜSSEL!

1198,-

Die Wohnschau im Herzen der Stadt

P Parken
Tiefgarage
Römerplatz
Zufahrt über Schillerstraße

MÖBEL
+
KÜCHEN-
STUDIO
Jäger

Schloßstraße 4
Telefon (06352) 3571
Telefax 4164
67292 Kirchheimbolanden

Tonkowski GmbH



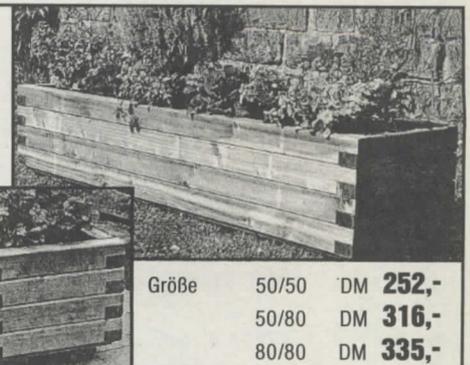
SCHAUSSE

HOLZBAU · HOLZHANDLUNG · IMPRÄGNIERWERK
AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERARBEITEN

67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Industriegebiet / Ziegelei

Morschheimer Straße · Telefon (06352) 3427 · Fax 6155

Pflanzkübel
aus
Kantholz 8/10
Kesseldruckimp.



Größe	50/50	DM	252,-
	50/80	DM	316,-
	80/80	DM	335,-

Rätsel

Tragen Sie folgende Begriffe - alle beginnen mit A - in die Sanduhr ein:

Verschwiegenheit im Amt

unterstes Gericht

wählen

außer Atem

ital. Geigenbauer

griech. Göttin

Behörde

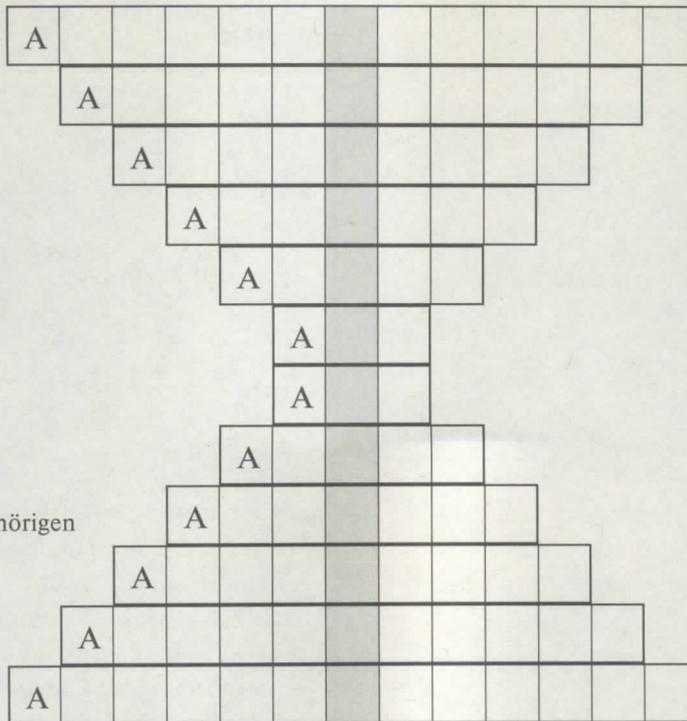
erwachsen

Verpflichtung der Regierungsangehörigen

Hauptstadt der Niederlande

Energiespeicher

Metalle mit Quecksilber legieren



Die mittleren Buchstaben ergeben eine Sehenswürdigkeit in Kirchheimbolanden.

Schreiben Sie die Lösung an:

GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, 67292 Kirchheimbolanden
und Sie können einen „Führer durch das Museum“ gewinnen.

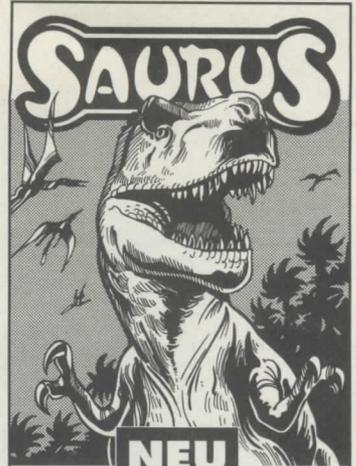
Wir machen den Weg frei

**Mit Weitsicht
älter werden.**

Unser Programm „Weitsicht“
sorgt dafür, daß Sie, wenn
Sie in Rente gehen, auf
nichts verzichten müssen.
Spar- und Anlagevorschlä-
ge für mehr Lebensquali-
tät im Alter.

Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

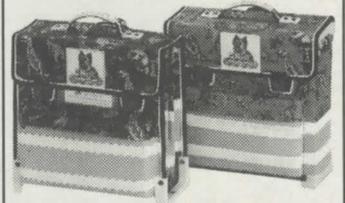
Niederlassung der Volksbank Wörrstadt eG · Umlandstraße 1 · Telefon 0 63 52/50 61



NEU

Der absolute Shooting-Star

SAURUS – das ist der brandneue
Trendsetter von McNeill. Die Schul-
tasche im superstarken SAURIER-
Dessin in zwei topaktuellen Farben
und dem SOFT-STEP-Tragesystem
nur von McNeill. SAURUS, den
muß man einfach haben.
Hol' ihn Dir!



McNeill

Ihr Fachhändler

Ceder-Butz

wir haben alle Fabrikate



**„SCHÜCO
IST GOLD
WERT.“**

Mit Gold-Franzi und SCHÜCO gewinnen.
Ihre Chance erhalten Sie bei uns:
Kommen Sie unverbindlich vorbei,
und lassen sich beraten.

Elmar W Wichlidal Stahl- und Metallbau

Schrauben • Dübel • Nägel • Holz- oder
Alu-Plattenschnitt • Profile • Bleche • Schweißarbeiten
67292 Kirchheimbolanden • Neumayerstraße 29
Telefon: 06352 8279 • Fax: 06352 6174

Ausstellung
Beratung
Planung
Lieferung
Einbau
Service

Markenküchen
Eßplätze
Badmöbel
Objekteinrichtungen
Teeküchen
Gas-Einbauherde

Elektro-Einbaugeräte
Mikrowellengeräte
Einbauspülen
Warmwasserspeicher
Elektro-Kleingeräte
Küchen-Accessoires

Wir
richten Küchen
mustergültig ein

„Die Spezialisten“
**Küchen
und Wohnen GmbH**
Beratung · Planung · Montage

DAS FACHHANDEL-STUDIO IN KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Straße 71 Telefon 0 63 52/ 60 12
67292 Kirchheimbolanden Telefax 0 63 52/ 60 13

Qualität
zum vernünftigen
Preis

musterhaus
küchen

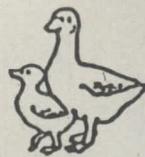
In **Fliesen** Ihre gute Adresse



67297 MARNHEIM/PFALZ
Bolander Straße 1
Telefon (0 63 52) 34 45

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
und 14.30 - 17.30 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

STEINGASS
IDEEN MIT FLIESEN



Bettwaren-Diskont

67308 Albisheim, Kleinmühle

Tel. 0 63 55 / 5 18

Mo.-Fr. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr



„Die haben ja wirklich 'ne tolle Auswahl an Kissen, Betten, Schlafdecken, Bettwäsche, Nackenstützkissen ... und ... und ... und!“ – „Ja, und die Preise sind wirklich günstig!“ – „Stimmt, und die Verkäuferin war so freundlich und konnte alles so toll erklären!“ – „Weißt Du was? – Da gehen wir jetzt immer hin!“

bett & wäsche

67292 Kirchheimbolanden, Schloßstraße 30

Tel. 0 63 52 / 50 15, E. Merz

Mo.-Fr. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Marnheimer Str. 49-51

67292 Kirchheimbolanden

Telefon (0 63 52) 60 45

BEKI

Baubedarf GmbH

**Ihr zuverlässiger Partner
für Baustoffe aller Art.**

z. B. **YTONG**

Modernisieren



MEDIA CONNECTION
Computer & Communication

Da kommen die Preise in's Schwitzen:

MEDIA VISION Pro Sonic 16
16 bit Stereo-Soundkarte
Soundblaster Pro komp.
OPL-3, CDROM-Interface
mit WINDOWS-Software

nur 179,-

Dynamic Soundwave 30
Stereo-Aktivboxen, 25 Watt
Lautstärke- und Höhenregler

69,90



15"/38cm-Farbmonitor
Flat Screen, 0.28 LM
1280 x 1024 Punkte ni
strahlungsarm MPR2

nur 649,-

Die Neuen sind da!
CDROM Night Owl's 12
CDROM Pegasus 4.0

je 49,90



Bahnhofstraße 5 - Kirchheimbolanden
Tel. 06352-1833 Fax 06352-5051

ANGEBOT SOLANGE VORRAT REICHT. TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!